

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,

Zapolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybeeskerek, 1900.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 110. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 »
Negyedévre ———— 6 »
Egy hóra ———— 2 »
— Egyes szám ára 8 fill —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Szombat, május 12.

Quousque tandem.

Budapest, május 12.

(—s) Tehát még mindig nem hagy-
tak fel a nemzetiségek botor reményke-
déseikkel, tehát még mindig azt képzelik,
hogy Magyarországon lehet olyan rend-
szerváltozás, létezhetik olyan paktum és
olyan természeti békülékenység, mely
Magyarország és a magyar nemzeti állam
nyílt ellenségeivel szöba áll?

Végre, hogy az új aera első óráiban
igy gondolkodtak, vagyis inkább taktikából
igy akarták feltüntetni a helyzetet, azt
értjük, de hogy ma, mikor már tapasztal-
hatták, hogy Széll Kálmán szigorúan a
szabadelvűség tradícióihoz ragaszkodik, s
ennélfogva nincs remény, hogy a reakció
zavarosából a dákorománok és a pán-
szlávok is kihalászhasák a maguk állam
és nemzetbontó engedményeiket, ma csö-
dálkozunk kell azon, hogy elő merjenek
állani a hirhedt, nemzeti komité vissza-
állításának kérelmével.

Krassó-Szörény vármegye törvény-
hatósági bizottságában szólalt föl e tárgy-
ban Bredicianu indítványozva, hogy a megye
írjon fel a kormányhoz, a komité felosz-
lását elrendelő kormányrendelet vissza-
vonása érdekében.

Élénk vita indult meg erre a magyar
bizottsági tagok és a román szövivők kö-
zött, a kik ugyancsak izgatottan követel-
lődztek, de hiába, mert végül a többség
mégis csak az állandó választmányi indít-
ványát fogadta el, mely napirendre térést
indítványozott azon megokolással, hogy a
törvény csak egy egységes magyar nem-
zetet ismer.

Ugy halljuk, hogy Bredicianu indít-
ványának meg lesz a visszhangja mind-
azon megyékben, melynek törvényhatósági

bizottságaiban a románok is képviselve
vannak, de reméljük, hogy sehol sem több
eredménynyel mint Krassó Szörényben.

De mi nem tudunk egyszerűen csak
napirendre térni a dákorománok ezen
ujabb megpróbálkozása felett, melynek
hazafiataln és veszedelmes volta mellett
még az a sértő tendenciája is van, hogy
az új rendszert úgy tünteti fel, mint a
melytől több engedekekenységre és ama
hazafias intézkedések megszüntetésére szá-
míthat, melyekkel az előbbeni kormányok
a haza bel-békéjét, a nemzet egységét s
a nemzeti állam eszméjét védelmezték.

Tudjuk, hogy mily veszedelmes inté-
zője, minő kutorrása volt minden nemzeti-
ségi tüzelmeknek, zavaroknak és forrongá-
soknak a hirhedt román nemzeti komité
— mely már címében is arculesapása a
magyar államnak és nemzetnek.

E komité szerkesztette a memorandu-
mot és vitte fel Bécsbe, ez tartotta fenn
különösen az összeköttetést a dákoromán
mozgalom magyarországi és romániai ágai
között és közvetített s kezelte azon jelen-
tekeny pénzsegélyeket, melyekkel Románi-
ából és Oroszországból szítják a veszedel-
mes tüzet nálunk.

Ezen tüzelmeket megsokalva, Hiero-
nyomi 1894-ben felállította a nemzetiségi
osztályt és felozlatta a román nemzeti
komité. Közvetlen utána következett Bánffy
erélyes nemzetiségi politikája, mely alatt
ugyan nem gondolhattak a Hieronymi-féle
rendelet visszavonására, a mivel elég vak-
merőek ma előállani.

Nos hát meg fogják látni ezek a jó
urak, hogy most sem gondolhatnak rá,
mert ha a törvényhatóságok nem is tér-
nének napi rendre indítványaik felett,
még akkor sem nyerhetnének semmit ez
irányban a kormánytól.

A „TORONTÁL“ tárcája.

A gyász skálája.

C.

Igen tisztelt Uram! Hálásan fogadom a
részvét őszinte szavait, melyeket nagy bánatom-
ban hozzám intézett, de én most csak a bánat
vagyok. Reám nézve a külvilág nem létezik
többé, az én kötelességem nem lehet más, mint
hogy teljesen beletemetkezzem felejthetetlen fér-
jem emlékébe. Ez, ez az én egyetlen vágyam.

Jövöm szinboluma az özvegyi gyászfátyol
és a fekete köntös, melynél feketébb, sötétebb
az én szívem világa.

Mindezek ellenére is ismételve köszönöm
benső, együttérző jóindulatát.

Kiváló tisztelettel

Juliette Delacour Lorme.

D.

Tisztelt Uram! Nem! Bármennyire is meg-
tisztelő rám nézve az a jóindulat, melylyel zár-
kóztott magányomban fölkeresni óhajt, nem tehet-
tek eleget kívánságának. Eletem drága halottam
emléké. Távol áll tőlem, hogy követ hajtsak
szokra az asszonyokra, kik világias gondolatok-
ban még örömet tudnak találni, de én, hála az
égnek, nem tartozom közéjük. Minden fáradsága
tehát kárba vész. Az élet nem termel nekem
több bimbót, virágot, mint a miket felejthetetlen
férjem sírjára ültetek.

Juliette Delacour Lorme.

E.

Tisztelt barátom! Ön minden tiltakozásom
ellenére látni akar engem. Legyen meggyőződve,
hogy hiv barátsága meghat engem. Mégis arra

kérem, hogy ne kívánja ezt tőlem. Hiábavaló
ugy is. En teljesen, értse meg jól, teljesen
visszavonultam attól a világtól, melyben pom-
páztam, míg férjem élt. Mert annak most már
vége. Nem is találna ön nálam egyebet könykek-
nél, melyeket semmi vigasztaló szóra sem tudnék
visszafajítani. Az ön helye, kedves barátom, az
örömök világa, enyém a bánat hona. Ne kíván-
jon ön az én gyászos körömbé hatolni, azt taná-
csolja önnek őszinte hiva:

Juliette Delacour L.

F.

Kedves barátom! Nohát, ha nem tud le-
mondani, hát jöjjön. Nem a kitarása győzött
meg, hanem az okai. Talán igaza van. Talán
ugy kellene lenni, a mint ön mondja. Tehát
jöjjön. De ne feledje, hogy örömet, szórakozást,
mulattatást nem talál itt, hanem csupán csak
emlékét a legjobb férjének, a kit ön is évek óta
ismert és jó barátjaként becsült. Ó miatta látom
önt szivesen, igen szivesen.

Juliette Delacour.

G.

Kedves jó barátom Igen, magának volt
igaza. Az ön látogatása jól esett megtört szí-
vemnek. Bánatomban ez volt az első jóleső
vigasz. Az a tudat, hogy van egy barátom, ki
bánatomat megérti, megosztja. Oh jöjjön el más-
kor is, jöjjön el sokszor, hogy sokszor és sokat
beszélhessek önnel róla, az én drága halottam-
ról! De ne! ne jöjjön ön ide. Ne pazarolja fiatal
élete üde perceit a borzalom és gyász rabnőjére.
Maradjon el, maradjon el!

Juliette D. L.

Á.

Drága barátom! Hogyan? Igazán akarja?
Hozzákötné életét egy asszonyéhoz, kinek szí-
véből örökre kihalt az öröm, az életkedv? Ma-

Mert értsék már meg egyszer, a parla-
menti béke fontos érdekéért lehet paktálni
a magyar pártokkal, melyek különböző
uton mind egy cél, a haza java felé töre-
kesznek, az is igaz, hogy a paktum után
illik konciliánsnak lenni s muszáj engedni
itt vagy ott, de a haza ellenségeivel nem
fog paktálni ebben az országban senki s
a nemzetiségi követelésekkel szemben nem
lesz engedekekeny az a Széll kormány, mely
a szabadelvűség és a magyar nemzeti ál-
lam jelében lépett kormányra.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 óratól délig
az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden
és pénteken d. u. 5^{1/2} óráig; ugyanazon napokon 8-10
8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este
7^{1/2} óráig nyitva marad.

Május 13. Községi jegyzők közgyűlése.

Május 14. Tavasz közgyűlés.

Május 14. d. u. 3^{1/2} órakor Torontáli gazdasági
egyesület igazgató választmányi ülése.

Május 14. d. u. 4 órakor Torontáli gazdasági egye-
sület félévi közgyűlése.

Május 14. d. u. 5 órakor Torontáli gazdasági egye-
sület létenyészési bizottsági ülése.

Május 15. Közig. bizottsági ülés.

Május 16. Vörös kereszt-egyleti közgyűlés.

Május 17. Sakkestély.

Május 18. Gőzgépezélok és kazánfűtők vizsgája.

— Torontáli főrendek és képviselők a dele-
gációban. A delegáció megválasztott tagjai tegnap
értekezletet tartottak, amelyen az albizottságok
tagjait jelölték. A torontáli főrendek és képviselők
következőket jelölték: a külügyi albizottságba
Nikolich Fedor b. és Papp Géza; a hadügyi
albizottságba N á k o Kálmán gróf; a tengerészeti
albizottságba D a n i e l Ernő b. jelöltettek.

— Előléptetés. A vallás- és közoktatásügyi
miniszter K n y a s k ó Lajost, a nagybeeskereki
áll. felső kereskedelmi iskola jeles igazgatóját a
VIII. fizetési osztály második fokozatába lép-
tette elő.

gához venne egy asszonyt, ki években nem, de
bánatában egészen megöregedett? Igazán akarja
ezt? Oh Louis! ez nemes, ez nagy gondolat.
De én — nem fogadom el. Legyünk őszinték —
ön áldozatot hozna ezzel. Önmagát adná áldo-
zatul, hogy engem ez életnek visszaadjon. És
engem is úgy vonz, vonz néha az élet, nem
tagadhatom. De mégse fogadom el, kedves Lajos.
Vegye vissza kéré szavát, melyet csak a rész-
vét adott ajkára. Részvétből ne kívánjon engem.
Csak ezt ne. Azért hagyjon el engem, hagyjon
el, mig ideje van. De legyen meggyőződve, hogy
elválásunk után is férjem után mindig első
helyen fogom őrizni emlékét szívemben.

Juliette.

H.

Szerelmesem! Még három hónap. Három
végtelen hosszú hónap, és csak aztán leszek a
tied örökre. Ah Louis! be kell nekünk ezt vár-
nunk? Nem kelhetnénk mi egybe künn Angliá-
ban, vagy nem tudom én hol, a hol könnyebben
megy az ilyesmi?

De ne . . . mit is beszéltem? . . . nem . . .
nem . . . Hadd üritsem ki fenéki az özvegyiség
keserű kelyhét. Meghajlom a társasági szabá-
lyok vasgája alatt, melyek ezt követelik. De
nehezemre esik . . . nagyon nehezemre . . . ah,
ha tőlem függne . . .

De különben, minék türelmetlenkedem?
Hisz itt vagy nálam mindennap és én olyan
boldog vagyok. Minek is hatolnánk rohanva a
paradicsomba, mikor a küszöbön állni ilyen édes,
ilyen jó. Ezer és ezer csókkal

Julietted.

C.

Louis Chelarmond

Juliette Delacour

jegyesek.

— Ünnepezték jegyző. F. hó 19-én ünneplik az ó-bébaiak derék jegyzőjüknöknek, Tus Gyulának 25 éves jegyzői jubileumát. A nekünk beküldött értesítés szerint az ünneplés a következő sorrendben fog lefolyni:

1. Reggeli 4 óraker mozsárlövés.
2. Dél előtt 9 óraker ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet az összes helybeli templomokban.
3. Dél előtt 10 óraker diszközgyűlés. Tisztelegések.
4. Déli 1 óraker diszebed. Egy teríték ára 2 kor. 40 fillér.
5. Délután 3 óraker löverseny és népnünnepély.
6. Esti 8 óraker fákyásmenet.
7. Esti 9 óraker táncvigalom a Gyula parkban.

— Növendékpapok fölvétele. A csanádi egyházmegyében a növendékpapok fölvétele f. évi július 3-án lesz. Pályázni kívánók július 2-án személyesen jelentkezzenek a püspöki irodában keresztlevéllel és érettségi bizonyítvánnyal.

— Vizsgák. A nagybecskereki községi főgimnáziumban és az állami felsőkereskedelmi iskolában ma kezdődtek az osztályvizsgák. A gimnáziumban hétfőn és kedden is tartanak, a kereskedelmiben valószínűleg befejeződnek hétfőn. Szerdán mindkét intézetben írásbeli érettségire bocsájtják azokat, a kik letették az osztályvizsgát.

— Áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Vujaskovits Deszanka starcsovai állami elemi iskolai tanítónőt a pancsovai állami elemi iskolához áthelyezte.

— Feilitzsch Berthold b. népszerűsége. Szabolcsvármegye tegnapi közgyűlésén igen megtisztelő ovációknak volt központja a vármegye fiatal főispánja, a nálunk Torontálban is nagy népszerűségnek örvendő Feilitzsch b. Ugyanis a napirend előtt Kállay András volt főispán meleg szavakban emlékezett meg arról, hogy épen e napon telt el három éve annak, hogy az ő utóda báró Feilitzsch Berthold főispán, állását elfoglalta és ez idő alatt működésével a vármegye bizalmát minden irányban teljesen kiérdemelte. A közgyűlés egyhangulag elismerést szavazott a közszeretben álló főispánnak. Ez az egyhangu határozat annál megtisztelőbb, mivel Szabolcsvármegye, mint tudva van, mindig erősen ellenzéki volt.

— A májusi csillag. Lapunk egyik barátja, ki szabad óráiban az égitestekkel szokott foglalkozni, arra hívja föl a figyelmet, hogy Vénusz, a tündöklő esti csillag, e hó folyamán éri el ragyogásának tetőpontját. Mig máskor alig pár órán át látható, most csaknem éjfélig csillog a végtelen légürben. A közkeveltségű Vénuszról megemlíthetjük még azt is, hogy a pulkovai csillagvizsgálóban Belepolszky csillagász a Vénusz keringési idejét közel 24 órásnak állapította meg. Ha e hír igaznak bizonyul, ugy rég vitatott kérdés nyer megoldást. Sok csillagász azt vitatta, hogy a Vénusz forgási ideje 225 nap, vagyis annyi, mint a Nap körüli keringés ideje, ugy, hogy a Nap mindig csak egyik oldalát pörköli, míg a másikon örökös éjszaka és dermedt hideg van. Ha pedig csakugyan ily rövid a forgási idő, akkor a Vénuszon hasonló a viszonyok, mint a Földünkön s nem lehetetlen, hogy szerves élet van rajta.

— Kerti ünnepély. Említettük, hogy az Iskola-gyermekekbarát-egylet legközelebb egy nagyobb-szabású kerti ünnepély révén kívánja gyarapítani egyleti pénztárát, melyből már annyi nyomoron segített. A rendező-bizottság tegnap délután Menczer Lipót elnöklete alatt ülést tartott, melyben az ünnepély védnökéve egyhangulag nagy lelkesedéssel megválasztották Rónay Jenő főispánt és nemeslelkű nejét, elnöknek gróf Csekonics Gyulát, alelnöknek pedig dr. Demkó Endrét. Az ünnepélyt, mint említve volt, a kaszinó kertben tartják meg, még pedig pünkösdi hetfőjén. A program egyaránt kielégíti a kicsinyeket és nagyokat. Egyelőre csak annyit árulunk el belőle, hogy lesz ott még — szépségverseny is. A nagy rendező-bizottság egyébként holnap vasárnap este a kaszinó éttermében ülést tart, melyen megállapítják a részletes műsort.

— Számos sorsjegy-vásárló előtt ismeretlen azon körülmény, hogy ki nem fizetett, vagy elvesztett sorsjegyek után — mert ilyenek is könnyen forgalomba hozhatók — a nyereségy-összegek nem folyósíthatnak. A Feleki József cég részéről, melynek mai hirdetését különös figyelembe ajánljuk, e tekintetben elismerésre méltó intézkedés történt, mi által mindenki a legmesszebb menő biztonságot találja.

— A botcsinálta doktor Szabadkán. Botvárosból, másképp Szabadkáról közlik velünk, hogy ott tegnap délután csinos kis utcai botrány folyt le. Ugyanis Fabricski István biztosítási hivatalnok a főtéren megkutyakorbácsozta Paték Jenő orvost, mert ez utóbbi nem akart neki lovagias elégtételt adni. Az eset még Szabadkán is nagy botránkozást keltett. Az ügyet a rendőrségnél intézték el, ahol háromnap elzárásra ítélték Fabricskit.

— „A ki korán kel aranyat lel“, nemcsak azt jelenti, hogy korán kezdjük meg munkálkodásunkat, hanem azt is, hogy az jó kedélyhangulatban és edzett testtel történjék. Hogy örülünk már a reggelnek! Senki sem szereti kávéja előtt munkáját megkezdeni. A természetnek egy ujjmutatása ez, hogy az emésztőképes test első szükségletének egészséges, kellemesen ható könnyű tápanyaggal bíró italt nyújtunk. Kísérletek és tapasztalok után a családok száz-ezereinél erre a legjobbnak a babkávénak keverése félig Kathreiner-féle Kneipp maláta-kávéval bizonyult. Ezáltal egy igazán hamisítatlan, valódi családi kávé nyerünk, a mely mindenkinek egyenlő arányban megfelel, javára válik, és mindig nagyobb előszeretettel élveztetik. Kathreiner Kneipp maláta kávéja mindenütt kapható, de valódi csakis az ismert Kathreiner-csomagokban, a miért is kizárólag csak ezeket kérjük és fogadjuk el.

— Enyveskező Figaro. Nyolc fillérjével számított egy szőrtelenítési műtétet Csikos Vitályos crepájai borbély, de csak Vojanc János gazdának, aki bár jómódu ember, de talán a legfukarabb volt a faluban. Vasárnap reggel 7 óra tájban is rendes műtétét végezte a Figaro, de midőn elment, akkor vette észre a gazda, hogy a leánya tulajdonát képező 5 nagy aranypénzből álló nyakék s ezenfelül több régi ezüstpénc hiányzik az asztalfióból. Gyanuja természetesen a borbélyra esett, minthogy más nem járt a háznál s gyanuját közölte a csendőrséggel. A megindított nyomozás során kiderült, hogy a tolvaj tényleg a borbély volt, aki tettét beismerte, azt is bevallotta, hogy az 5 aranypénzt Albu Pálné, szül. Mucz Erzsébet vette meg tőle.

— Az élet és a vagyon. Egyik a másikat kiegészíti, mert az életben rászorulunk a vagyonra, vagyon nélkül pedig nem ér az élet sokat, amit az is bizonyít, hogy mindenki vagyonszerzésre törekszik. Csak hogy kevés azoknak a száma, akik erre képesek a mindennapi keserves munka mellett. Ennek oka az, hogy a legtöbben figyelmen kívül hagyják a sors által nyújtott szerencsés véletlennek eredményét. Mert aki ezzel foglalkozik, az nagyon jól tudja, hogy minő sokan vannak, akik jöletüket csak annak köszönhetik, hogy nem mulasztották el kiaknázni azt a páratlan alkalmat, melyet az osztálysorsjáték nyújt az abban résztvevőknek. Maga e sorsjáték az életet és pedig a vagyonos életet jelenti a nyere nézve, akiknek eddig se szeri, se száma. Különösen a Török A. és Tsa bankház (Budapest, Váci körut 7. jutott abba a szerencsés helyzetbe, hogy vevőinek rövid idő alatt több mint három millió koronát fizetett ki, ennél fogva a sorsjegyvásárló közönség figyelmébe ajánljuk Török A. és Tsa bankházat, mely megbízhatósága, pontossága és szerencsése folytán amugy is kiérdemelte a közbizalmat.

— Gyilkosság és öngyilkosság. Czrepája községben Pancsovorszky Arzen — mint tudósítónk írja — a napokban délután 4 óra tájban, miután alaposan összevezett Emilia nevű feleségével, egy nagy késsel leszúrta, hogy rögtön meghalt. Véres tettének végzése után felment a padlásra és ott oly sikerülten akasztotta föl magát, hogy egy óra mulva, midőn a szomszédok kutattak utána, már kihült testtel s kiöltött nyelvvel csufolta a világot.

— Megszurkálták a saját lakásán. Homolicon a legbarátságosabb jó reggel kívánással köszönt be Szimpárt János Schlegel György lakására. A gazda meg nem foghatta a szokatlan látogatást, mert Szimpárt régi haragosa volt. Midőn beljebb kerültek, csak akkor kezdte aztán rá a vendég, elmondta a házigazdát mindennek, csak becsületese nem s midőn már kifogyott a szóból, a csizmaszára mellől kirántott késsel Schlegelt összeszurkálta, sőt segélyére siető nejének is elvágta a kezét. A megszurkált házaspár betegen fekszik, a szurkáló szomszéd pedig Pancsován ül.

TÖRVÉNYSZÉK.

A macedonai gyilkosság.

— III. nap. —

Nagybecskerek, május 12.

Hogy mikor ér véget a macedonai bíró gyilkosságának tárgyalása, azt ma még nem lehet tudni. Annyi tény, hogy eddig a tanuknak csak egy részét hallgatták ki, a mi azonban korántsem jelenti a tárgyalás lassúságát. Dr. Polgár Sándor elnök széleskörű jogi tudással vezeti az ülést; kérdései a legnagyobb alaposággal kiterjeszkednek minden mozzanatra, a mit szükségessé tesz a fiatal vadász ritka ravaszsága.

Sunyi tekintettel néz mindenkire s mikor valami terhelőt kérdeznek tőle, ugy darálja le a feleletet, mint aki betanulta azt előre. Volt rá ugysis ideje a börtönben.

Egyébként típusa a román vádlottaknak, azoknak összes raffineriáival. A vizsgálat alkalmával, a mikor még nem volt idejük átdolgozni a vallomást, — elszólják magukat. A tárgyaláson aztán eszükbe jut, hogy milyen jó takaró a csendőrszázadnak — a mig rajta nem vesztenek.

A mostani esküdtszéki tárgyalás, a mely nem szükkölködik érdekes mozzanatok nélkül, rendkívüli dolgot ad nemcsak a bíróságnak, de az esküdteknek is, a kik dicséretre méltóan teljesítik nehéz tisztségüket.

A tanuk folytatódólag kihallgatásáról a következő tudósításunk számol be:

A tanuk.

Broschkó Ede fegyverművest tanuként hallgatja ki az esküdtszéki bíróság. Ő nála vette ugyanis Bugár Farsikot a lancaster fegyvert, a melyikkel agyonlőtték a bírót. Jól meg szokta a vevőit nézni s így emlékezik most is az arcára a fiatal vadászoknak. Broschkó leteszi az esküt.

Rosenfeld Jakab, Broschkó 14 éves inasa intelligens, értelmes feleleteivel általános tetszést arat. Emlékezik a fegyvervételre s felismerte Bugár Nikola Farsikot már a vizsgálóbírónál is. A tanu meghiteletetik.

Mokker Lipót nagybecskereki kereskedősegéd a fegyvervásárlásnál a tolmács szerepét játszotta. Megkérdezte még Bugárt, hogy van-e vadászati engedélye, mire vádlott azt felelte, hogy még nincs, de őszre kibérik néhányan a macedonai vadászterületet s akkorára szerez. Mokkert is megesketik.

Horváth Zoltán módosi tb. főszolgabíró vette először hírvil a telefonszolgabíró, hogy a macedonai bírót agyonlőtték. Erre a királyi ügyéssel kiment a helyszínére a nyomozatot teljesíteni. A bíró felesége mindjárt mondta, hogy a gyilkosság a vadászok műve lehet, mert a bíró tegnap is azért ment ki a mezőre, hogy elcsipjen valakit közülök. Az egyik ő, a ki a gyilkosság idejében áthaladt a falun, látta, a mint a lövés eldördülése után valaki gyors futással menekül. Emlékezett az alakjára: alacsony, legényforma volt. A csendőrség az összes ismert orvvadászokat és közvetlen szomszédjaikat már kora reggel előzetes őrizet alá helyezte az áruló nyom alapján. Elmondja ezután, miképpen próbálták a gyanúsítottakat beilleszteni a nyomokba s mint illett azokba Bugár Farsik lába. Szomorú képet fest róla, hogy mennyire elszaporodtak azon a tájon a vadászok s mi mindent követtek már el. Így két év előtt lelőtték a rudnai erdőkerülőt is.

Az első kihallgatás alkalmával valamennyien ellentmondásokba keveredtek s egyik nagyobb abszurdumot mondott, mint a másik. A nyomozás azonban pozitív eredményre nem vezetett, a mig Mladen Mojsze nem tett vallomást.

— Vigyázz, mondta neki Bugár, én a te lakásodban fegyvereket rejtettem el. Ne beszélj valamit, mert az életteddel játszol.

Ez a gyilkosság után történt, de Bugár csak azt vallotta be Mojszének, hogy „valami rosszat“ cselekedett. Ismerteti Horváth a házkutatásokat, meg a gyanúsított szüleinek kihallgatását. Ekkor mondta az asszony, hogy a fiu este 11 óra után jött haza, mire — meglévén a fegyver is, a melyikkel a lövés történt — újra kihallgatta Bugár Farsikot. Felhívta őszinte vallomásra, elébe tartotta Mojsze nyilatkozatát, mire Bugár a hatósági tanuk jelenlétében, nem röviden és vázlatosan, hanem részletességgel beis-

merő vallották, illetve neki s ő tett színhely.

A gyilkosság partján nyitott a ki rövid község háza kirántotta a lőtte vélt a

Bugár gatták ki a hogy a csendőrség Horváth egy észre, mint egy szóval

Előző rületeit? H

Tanuk

Előző mely január éjjel történt verhetők a látólet észlelt szer pozitíve me ütődés, vag

Ezután esküdtek pedig nagy mikor Horváth másképpen a nyomok

Ügye meghitelet dr. Karó dovszky

A tö

vát h Zo

Dr.

dr. Magy

tólagos in

előterjeszt

nem lehet

vagy ütőd

aláfutásair

ből szárm

Elő

szakiiva.

tisztítása

Fia

olyan áll

lános tisz

A vá

már a he

mi fontos

hogy késő

Lada

utáni nap

a házma

padlásán

volt jelen

kerültél p

ben vezet

mentetté

A t

támadt d

védő köz

látják me

tanácskoz

An ügye

a határoz

Csor

örizte, a

Bugár

alkalma

szolgabí

tul tudja

ségnek, y

mondja a

Cson'os

A törvén

208. és

panasz

Buz

be az el

gyilkossá

lakásába

találtak

csomó h

den egy

A jegy

vezette.

El

merő vallomást tett. A jegyzőkönyvet felolvasták, illetve annak tartalmát megmagyarázták neki s ő ezt újból elismerte. Erre ő maga a tett színhelyére vezette a bizottságot.

A gyilkosság úgy történt, hogy a Vuna partján nyulra lesett, mikor elébe toppant a bíró, a ki rövid szóváltás után magával hívta a község házára. Mikor fölértek az árokpartjára, kirántotta a bíró kezéből a fegyvert s mellbe lötte vélt ellenségét.

Bugárt a csendőrök jelenlétében nem hallgatták ki soha s így hazudik, ha azt mondja, hogy a csendőrök „vallatás” közben kizárták. Horváth egyáltalán semmi jelet sem vett rajta észre, mintha megverték volna, egyébként Bugár egy szóval sem panaszkodott.

Elnök: Honnan szerezte mégis a sérüléseit? Hiszen erről orvosi látlelet szól.

Tanu: Nem tudok róla.

Elnök felolvassa az orvosi látleletet, a mely január 20-áról szól, (a gyilkosság 16-án éjjel történt) s mely szerint tompa eszközzel verhették meg Bugárt. Dr. Fialovszky viszont a látlelet kapcsán kijelenti, hogy a megvizsgálaton észlelt sérülések illetve elváltozások vizsgálatából pozitívan megállapítani nem lehet, vajjon azok ütődés, vagy ütés folytán állottak be.

Ezután a királyi ügyész a védő és az esküdtek intézések kérdéseket a tanuhoz, közben pedig nagy bocskortanulmány veszi kezdetét, a mikor Horváth bebizonyítja, hogy minden bocskor másképpen formálódik, Bugár lába pedig beleillett a nyomokba.

Ügyész indítványozza, védő ellenzi Horváth meghittetését, a mit nagy vita követ, melyben dr. Kardos kikel Horváth ellen, dr. Chudovszky ügyész pedig védelmébe veszi.

A törvényszék végül elrendeli Horváth Zoltán megesketését.

Dr. Fialovszky törvényszéki orvos és dr. Magyar Károly börtönorvos, a kik az állítólagos megverés után megvizsgálták Bugárt, előterjesztik szóval is véleményüket, mely szerint nem lehet határozottan megállapítani, hogy ütés, vagy ütődések nyomai vannak rajta. A talp vér aláfutásaira vonatkozólag valószínű, hogy ütésből származnak.

Elnök: Bugárnak az egyik körme be volt szakítva. Nem jöhetett az a szakítás a köröm tisztítása közben létre.

Fialovszky: Alig hiszem, mert az a láb olyan állapotban volt, hogy ráfért volna az általános tisztítás is. (Derűtség.)

A vádlott arcán levő elváltozást Fialovszky már a helyszínen látta Bugár Farcsikon, a mi fontos körülmény, mert a vádlott az állítja, hogy később kapta, a csendőrök kezei között.

Ladányi Antal csendőrmester a gyilkosság utáni napon ment ki a helyszínre s ő vezette a házmozást. Ő találta meg Mojsze Mladen padlásán a véres ruhát. A kihallgatásokon nem volt jelen, nem kizárta Bugár Nikolát. A csendőrkerületi parancsnokság egyébként ebben az ügyben vezetett ellene vizsgálatot, a mikor is fölmentették.

A tanu megesketésénél heves vitaközás támadt dr. Chudovszky ügyész és dr. Kardos védő között, melyben mindketten hatáskörüket látják megsértve, mire az esküdtszék rövid tanácskozás után mellőzi a meghittetést. Az ügyész semmiségi panaszt jelent be a határozat ellen.

Csontos István csendőr a letartóztatottakat őrizte, azonkívül házkutatásokon vett részt. Bugárral nem is beszélhetett, legkevésbé volt alkalma kitanítani, hogy mit valljon a nyomozó szolgabírónak. Bugár, a ki úgy látszik, teljesen tul tudja magát tenni azon, a mit becsületeseknek, vagy lelkiismeretnek neveznek, szemébe mondja a csendőrnek a terhére rótt cselekményt. Csontos válasza csak az: Hazudsz, nem igaz. — A törvényszék mellőzi Csontos megesketését a 208. és 221. §-ok alapján. Ügyész semmiségi panaszt jelent be.

Buzás Miklós helyettes segédjegyző vezette be az előnyomozást a csendőrökkel. A nyom a gyilkosság színhelyéről egyenesen Bugár Farcsik lakásába vezetett. A házkutatásnál 17-én nem találtak semmit, 18-án ráakadtak a padlásán egy csomó hüvelyre. Tanu jelen volt Bugárnak minden egyes kihallgatásánál, így a beismerésnél is. A jegyzőkönyv tartalmát Horváth szolgabíró vezette, tanu írta s a román tanító tolmácsolta.

Elnök elébe tartja Bugár vallomását, mely

arról szól, miképpen verte meg őt Buzás a csendőrök segítségével.

Tanu: Tagadom nem igaz.

Sérüléseket nem vett észre Bugáron, Kovács bíró kérdésére elmondja az őt jelentését, a ki érette jött Rudnára. Ez ugyanis elkísérte a bírót a mezőre s véletlenül távolabb maradt tőle, miközben a gyilkosság végbement. Az őt látott egy alakot futni, de nem volt képes felismerni.

Elnök felolvassa Bugárnak a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, a melylyel ellenkezik a mostani vallomása. Majd szembesítik Bugárral, a ki szemébe mondja, hogy ő is verte, sőt mikor a csendőrök guzsba kötötték, kérte, hogy szabadítsa ki.

Az ügyész kéri, védő ellenzi Bugárnak esküre való bocsátását. Az esküdtszék azonban elrendeli a megesketést, mire dr. Kardos semmiségi panaszt jelent be.

KÖZGAZDASÁG.

Ingtalanok forgalma.

Nagybecskerek város területén f. évi május 4-től május 11-ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltozások történtek:

Gimszel Ferenc és Borbála 380 □-öl szérűskertjét megvette Adzsin Viora, Tyirity Zsiva és Konstinovits Zsivánka 392 koronáért.

Voin Markó 2 hold szántóföldjét megvette Voin Eva 600 koronáért.

Kiskoru Kozlovacska Misa és Steva 1641. öi. sz. házat megvette Kozlovacska Zsiva 1000 koronáért.

Kozlovacska Zsiva 1 hold 791 □-öl szántóföldjét megvette Rádits Steva 944 kor. 64 fillérért.

Knap Anna hagyatékához tartozó 2 hold szántót előörökölte kk. Knap Ferenc, András, János, Erzsébet és József.

Krumenacker Mátýásné szül. Sohn Teréz, kk. Krumenacker István, Teréz, Mátýás, Borbála, János és Krisztina 91. öi. sz. házat megvette Majszler Antal és Anna 3000 koronáért.

Jung Dominik és Anna 108. öi. sz. házat megvette kk. Krumenacker István, Teréz, Mátýás, Borbála, János és Krisztina 2000 koronáért.

Táboretti György hagyatékához tartozó 2 hold szántót előörökölte kk. Táboretti Franciska, György, András és István.

Viola István hagyatékához tartozó 600 □-öl beltelek és 8 hold szántó felét előörökölte 1/5 részben özv. Viola Istvánné Krisztina és 1/5 részben kk. Viola Antal.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.

Érvényes 1900. május hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.

Temesvárról: este 8 óra 34 p.

éjjel 10 óra 18 p.

Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Alibunárról: este 8 óra 34 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p. este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nkbnvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.

Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.

Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.

Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 óra 30 p.

Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nkbnvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 48 p.; este 7 óra 55 p.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 12-én.

Budapest, május 12. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésében folytatta a szeszkontingens megállapításáról szóló javaslatot. Kálmán Károly és Mezei Mór főlészalásai után Tisza Kálmán beszélt hosszabban, de mindhárman elfogadják a javaslatot. Ezután a vita lezáratván, Lukács László, pénzügyminiszter beszélt még.

A király Budapesten.

Budapest, május 12. (A „Torontál” ered. táv.) Ő felsége ma reggel 5 óra 40 perckor érkezett Budapestre. Ma délelőtt Széll Kálmán miniszterelnököt hosszabb kihallgatáson fogadta.

Az Esterházy-család gyásza.

Budapest, május 12. (A „Torontál” eredeti táv.) Bécsből jelentik, hogy Esterházy Mór gróf, valóságos belső titkos tanácsos, cs. és kir. kamarás, Veszprémmegyének sok éven át volt főispánja, az éjjel meghalt, szívizélhűtésben.

A közös költségvetés.

Budapest, május 12. (A „Torontál” ered. táv.) A delegációkat ma megnyitották s egyben szétosztották a delegáció tagjai közt az 1901. évre szóló közös költségvetést. A szükséglet a következő: külügyminisztérium 10,730.079 korona, a hadsereg rendes szükséglete 278,649.953 korona, a rendkívüli szükséglet 25,168.528 korona; a haditengerészet rendes szükséglete 28,741.660 korona, a rendkívüli szükséglet 14,969.160 kor.; a közös pénzügyminisztérium szükséglete 4,272.009 kor., a közös számszék szükséglete 314.022 kor. Az összes szükséglet tehát 362,851.411 korona. Ebből levonandó a fedezet 5,819.705 kor., marad tisztán szükséglet 357,634.706 korona, amiből 125.039.249 korona, mint közös határvám jövedelem levonatik. A rendkívüli hadügyi szükséglet 11,096.000 koronával, a haditengerészeté 2,755.610 koronával több, mint az 1900. évben.

A szerbiai Panama.

Budapest, május 12. (A „Torontál” ered. táv.) Belgrádból sürgönyzik: Ma kezdtek meg Tausanovits volt szerb radikális miniszter részvényhamisítási pörének tárgyalását.

A spanyolországi zavargásokhoz.

Budapest, május 12. (A „Torontál” ered. táv.) Madridból jelentik mai kelettel, hogy Barcelonában az ostromállapot kihirdetése után a nyugalom helyreállott.

A transzvál háboru.

Budapest, május 12. (A „Torontál” ered. távirata.) Kimberleyből sürgönyzik, hogy Fourteentreamból angol őrjáratok nyomultak be Transzvál területére.

Határidő-úziel.

Budapest, május 12. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Erős kínálat mellett gyöngye vételkedv. Az árak 5 fillérrel hanyatlottak. Fölmondattott 16.000 mm. buza, 12.000 mm. kukorica, 2000 mm. zab.

Kötetett:

Buza májusra	7.84—7.85
„ októberre	8.04—8.05
Rozs „	7.08—7.09
Zab „	5.30—5.31
Tengeri májusra	5.60—5.61
„ júliusra	5.67—5.68

feljebb! — 14 méter — póstabér és vámmentesen. Minták kiválasztásra, nemkülönbön fekete, fehér és színes Henneberg-selyem blousok és ruhákra alkalmas, 45 krtól 14 frt 65 krtig méterenkint.

Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendelik! **Henneberg G.**, selyemgyáros, Zürichben.

Cs. és kir. udvari szállás. (12/1—13)

Foulard-selyem-ruha 8 frt 40 krtól

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. május 12

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Bánsági	6	76	7.45	80	7.90	8.—
Tiszavidéki	"	76	7.65	80	8.05	8.25
Pestvidéki	"	76	7.40	80	7.95	8.05
Bácskai	"	76	0.—	80	0.—	0.—

Rozs		kilós		50 kilogr. ára	
uj	elsőrendű	70-72	6.50	6.90	
"	másodrendű		6.40	6.50	
Árpa	takarmány	60-82	5.90	6.10	
"	égetni való	62-64	5.60	5.80	
"	sörfőzésre való	64-66	0.—	0.—	
Zab	"	89-91	5.55	5.65	
Yngveri	6	bánsági	5.55	5.70	
"	"	másnemű	0.—	0.—	

VASUT-ÜGYEK.

A gőzhajók szaporított járatainak új menetrendje a Fiume—Anconai és a Fiume—Velencei vonalon. Folyó évi márczius 15-től kezdve a gőzhajók egész éven át hetenkint kétszer közlekednek, csatlakozásban a Budapest—Fiume közt forgalomban levő gyorsvonatokkal, melyek az utasokat a hajók kikötőhelyéig, illetve onnan továbbítják.

A Fiume—velencei vonalon az egész éven át fenntartott heti két járaton kívül az építés alatt levő új termes gőzhajó elkészültekor nappal történő utazással egy heti harmadik járat fog a nyári hónapok tartama alatt berendeztetni, melynek menetrendjét utólagosan kihirdetjük.

A Fiume—Anconai vonalon már márczius 15-től kezdve egyik járat nappal, a másik járat pedig éjjel történik s mindkét járatnak csatlakozása van a Rómába, Nápolyba, Bari, Brindisibe, Bolognába stb. induló, illetve az onnan érkező vonatokhoz, A vonat Anconában a hajó kikötőhelyétől, illetve kikötőhelyéig közlekedik.

A gőzhajók menetrendje.

I. Fiume—Ancona közt:

- a) Nappali utazás: Fiuméből indulás minden hétfőn reggel 7 órakor; nappali utazás Anconából indulás minden szerdán reggel 7 órakor.
- b) Éjjeli utazás: Fiuméből indulás minden csütörtök este 8 órakor; éjjeli utazás Anconából indulás minden szombaton este 8:30 órakor.

II. Fiume—Velence közt:

Fiuméből indulás minden kedden és szombaton este 8 órakor; Velenceből indulás minden hétfőn és csütörtökön este 7:30 órakor.

(A nappal történő utazás al berendezett heti harmadik járatnak kezdete és menetrendje utólag kihirdetjük.)

Menetdíjak:

A gyorsvonatok használatára jogosító menetjegyek árai a hajóátkelési díjjal együtt:

a) Budapestről Fiumén át Velencébe vagy Anconába vagy viszont:

Gyorsvonaton I. oszt. és a gőzhajón I. oszt. 34 korona.

Gyorsvonaton II. oszt. és a gőzhajón I. oszt. 26 korona.

b) A gőzhajókon Fiuméből Velencébe vagy Anconába vagy viszont:

Dinserterem, hálólhelyel együtt 16 korona

I. oszt. 12 "

III. oszt. (fedélzet) 6 korona

Utazási tartam 10 óra.

A gyorsvonatok használatára jogosító közvetlen menetjegyek árai a hajóátkelési díjjal együtt:

Budapestről Rómába vagy viszont I. oszt. 76 franc 05 c., II. oszt. 55 franc 65 c.;

Budapestről Nápolyba vagy viszont I. oszt. 104 franc 45 c., II. oszt. 75 franc 55 c.;

Budapestről Florenzbe vagy viszont I. oszt. 75 franc 80 c., II. oszt. 55 franc 45 c.;

Budapestről Génúba vagy viszont I. oszt. 92 franc 50 c., II. oszt. 67 franc 25 c.;

Budapestről Milánóba vagy viszont I. oszt. 71 franc 95 c., II. oszt. 52 franc 85 c.;

Budapestről Turinba vagy viszont I. oszt. 92 franc 25 c., II. oszt. 67 franc 10 c.;

Budapestről Nizzába vagy viszont I. oszt. 117 franc 20 c., II. oszt. 84 franc 40 c.;

Budapestről Marseilleba vagy viszont I. oszt. 142 franc 25 c., II. oszt. 101 franc 35 c.;

Budapestről Lyonba vagy viszont I. oszt. 132 franc 15 c., II. oszt. 94 franc 25 c.

Továbbá kaphatók ezen utirányon át Olaszországba szóló kombinálható mérsékelt körutazási jegyek is. Menetjegyeket kiadnak és közelebbi felvilágosítással szolgálnak a magy. kir. államvasutak állomásai, valamint a városi menetjegy, irodái és jegykiadó helyei és a Cook Tamás és Fia cég összes utazási irodái.

Budapest, 1900. évi május hó.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága.

6634 szám. 1900. Magyar királyi államvasutak Üzletvezetőség Debrecenben.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak alulírott üzletvezetősége pályázat után biztosítani kívánja 1900. évi július 1-től három egymás után következő évre, azon egyenruhákat, a melyeket hivatalnokai szolgálat közben viselni tartoznak.

Az ajánlatok 1900. évi június hó 10-ig, a bénapénzek az ezt megelőző nap déli 12 órájáig küldendők be alulírott üzletvezetőséghez.

A pályázatra vonatkozó részletes szállítási feltételek az üzletvezetőség anyag- és leltár beszerzési ügyosztályában megtekinthetők, vagy posta útján megrendelhetők Postán való szállítás esetére a 20 fillér posta költség beküldendő. Debrecen, 1900. április hó 6-án.

Az Üzletvezetőség. (Utányomás nem díjazatik.)

Nyilvánt.

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal halálan fogadott

MOHAI ÁGNES-forrásunk

vízének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt, mert dús szén-savtartalmánál fogva, specifus óvszer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója a víz használatát folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutos gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szén-savánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas betegségeinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, hűgynajtó és a szomatot csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borvíz —

A mohai Ágnes-forrás kezelősége.

Főraktár:
Édeskuty L.
cs. és kir. udvari szállító
BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

*) Az e rovat alatt közzétett nem vállal felelősséget a szerk.



Rohitsch Sauerbrunn
GYÓGYFÜRDŐ.

Elismert gyógyhely gyomor-, máj- és vesebajokban, cukor-betegség, epekö, torok- és gégheuribántalmakban szenvedők számára.

Prospectusokkal szolgál az igazgatóság.
Déli vasútállomás: Pötschach.
GYÖNYÖRŰ NYÁRI TARTÓZKODÁSI HELY.

Hirdetések.

Nagybecskereki tiszai ármentesítő Társulat.

335. sz. 1900. 460—1.1

Hirdetmény.

A Társulat kötelékébe műszaki árterfelesztés alapján bevont 100 katastrális holdon alóli ártéri birtokokok ezenel értesítetnek, hogy a Pesti hazai első takarékpénztár Egyesületől 1890. évi július 3-án felvett 1.075.000 ftos készpénz-kölcsön után a 21-ik félévi törlesztési részlet f. é. április hó 1-én vált esedékessé, mely részlet legkésőbb május hó 15-ig az illető közégi pénztárnál befizetendő; megjegyzetetik, hogy a május hó 15-ig be nem fizetett törlesztési részlet után az esed. költség napjától számítva 6% késedelmi kamat és ha a késedelem július hó 1-től számítva 30 napnál tovább terjedne adós társulati tag a hitelező egyesületnek külön 1% bírságot is tartozik megfizetni.

Nagybecskereken, 1900. évi április hó 30-án.

Molnár s. k.,
társulati igazgató.

Méhészeknek és baromfitenyésztőknek fontos!

Sajat érdekében

kérem, szíveskedjék elolvasni az első magyar kereskedelmi méhteleg s a vele kapcsolatos állat-tenyésztési cikkekről 1900. évre szóló, sok újdonsággal gazdagított képes árjegyzékét, melyek dús választékot tartalmaznak a méhaptáraknak és méhészeti segédeszközöknek, a mesterséges baromfi-költőgépeknek és fölnevelési szereknek; továbbá tyúk-, galamb- és madár-étek, tyúkórák, galambházak és madáralkitáknak stb. — Árjegyzéküket külön a méhészeti s külön a baromfitenyésztési cikkekről ingyen és bérmentve küldökök. Címe a legfrégibb, általános jóhírnévű és minden kiálltáson kitüntetett üzletnek: 417-3.2

Kühne Ferenc, első magyar kereskedelmi méhteleg Budapest, I., Atilla-utca 99/151.

Ne mulassza el az alkalmat és izelje meg az én üvegsőreimet és nem fogja pénzét sajnálni.

1 nagy üveg elsőrendű minőségű

Feksör (Lagerbier)	38 fillér	Koronasör	48 fillér
Királysör	40 "	Udvari sör	48 "
Márciusi sör	44 "	Malátasör	50 "
Dupla márciusi sör	48 "	Bajersör	48 "

Barna sör (Bockbier) 54 fillér.

Müncheni Pschorrbräu 60 fillér.

Müncheni Pschorrbräu elismert legártalomdusabb Malátasör az egész kontinensen a Pschorr G. müncheni palábiru sörfőzdéjéből kiváló minősége és kellemes íze folytán a legkedveltebb hűsítő ital; azonkívül gyógyhatásánál fogva különösen: gyomor- és bélbeteg, a légzőszervek bántalmainál, továbbá verszegény vagy gyenge személyek, végre idegbetegek részére orvosi szaktekintélyek által legjobban ajánlva.

Ajánlok továbbá valódi és hamisítatlan természeti borokat, égetett slivoviczát, törkölyt, rumot és cognacot a legjutányosabb áráért.

Természeti borok és szállítható üvegsör-nagykereskedés:
GRCSITS J. Nagybecskerek.

6255. tlkv. sz. 1900.

463-1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A pancsovai kir. törv. sz. mint tlkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a jarkováci szerb iskola- és templomalap javára 400 kor. tőke, ennek 1892. évi december hó 12. napjától járó 8% kamata, 44 kor. 40 fill. eddigi, 18 kor. 70 fill. jelenlegi és még felmerülendő költség kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján s 146. §, 156. §-a értelmében Zsivancsov Mita, Drága és Valimir jarkováci lakosok ellen a Jarkovác községben fekvő és a 71. folyt. 1796. sz. tlkvben foglalt.

1. 123. öisz házra és 400 □ öl ház-helyre 560 korona a jarkováci 1800. sz. tlkvben foglalt,

2. 2 dűlő 50. hrsz. 1 hold II. oszt. szántóra 391 korona;

3. 35. hrsz. 726 □ öl szőlőre 320 korona becsárban az árverést elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jarkovác községében 1900. évi május hó 30. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, ugy a tlkvi kivatalban, mint a Jarkovác községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át, vagyis 56 kor., 59 kor. 10 fill. és 32 korona készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1900. évi március hó 22. én.

Kir. törvényszéki bíró.

4860. tlkvi szám 1900.

462-1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A pancsovai kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a jarkováci szerb iskola- és templomalap javára 300 kor. tőke, ennek 1895. évi december hó 12. napjától járó 8% kamata, 57 kor. 80 fill. és eddigi 18 kor. 35 fillér, jelenlegi és még felmerülendő költség kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján s 146. §-a értelmében Peics Koszta és Peics Boga, illetve Peics Jóna jarkováci lakosok ellen a Jarkovác községben fekvő és a 2367. sz. tlkvben foglalt:

1. I. d. 53. hrsz. a. 1800 hold I. oszt. szántóra 385 korona;

2. II. d. 53. hrsz. a. 1800 hold I. oszt. szántóra 385 korona;

3. III. d. 53. hrsz. a. 1800 hold I. oszt. szántóra 385 korona, a jarkováci tlkv. 2368. sz. lapján felvett;

4. I. d. 53. hrsz. a. 1 hold I. oszt. szántóra 215 korona.

5. II. d. 53. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra Peics Bogat illető felerészére 206 korona;

6. III. d. 53. hrsz. a. 1 hold I. oszt. szántóra 221 korona s végül a jarkováci tlkv. 2369. sz. lapján felvett;

7. II. d. 53. hrsz. a. 1833 hold I. oszt. kaszállóra 376 korona becsárban az árverést elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jarkovác községében 1900. évi május hó 26. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, ugy a tlkvi hivatalban mint Jarkovác községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 38 kor. 50 fill., 38 kor. 50 fill., 38 kor. 50 fill., 21 kor. 50 fill., 20 kor. 60 fill., 22 kor. 10 fill., 37 kor. 60 fillér készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován 1900. évi március hó 5-én.

Kir. törvényszéki bíró.

IGLÓFÜRED.

Klimatikus gyógyhely. Vizgyógyintézet. Nyaraló-telep.

Vasuti állomás Igló (Kassa oderbergi vasut) Szepesmegyében 580 méter magasságban a tenger színe felett, nagy kiterjedésű fenyvesek közepette pompás sétányokkal.

Tükör-, kád- és fenyő-fürdők, villanyozás, massage, kiválóan alkalmas gyógyhely ideggyengeség, légzőszervek bántalmaiban szenvedőknek, üdülők részére.

Jó konyha, mérsékelt árak, zongora, olvasóterem, Lawn Tennis.

Fürdőútvad május 15-től szeptember végéig, elő- és utóidényben tetemes árleengedés. Fürdőorvos dr. Neubauer Lajos.

Posta- és távirat-állomás helyben.

Utazás: Budapest—Kassa—Igló vagy Budapest—Rutka—Igló.

Prospektusokkal szolgál

a fürdő-igazgatóság,
Iglófürdő

393-27.3

Hölgyek részére nélkülözhetetlen

A női szépség

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkínálóbb és legbiztosabb a

Margit-Crème,

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmentes.

Törvényesen védve.

Ezen üdögörri arczkenőcs pár nap alatt eltávolítja a szőrt, májfoltot, pattanást, bőrrákt (Mitessz) és minden más bőrbajt. Kisméltja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Legkínálóbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt, Margit hölgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahn-pasta) 50 kr., Margit arcvíz 50 kr.

Számtalan elismerő és köszönő levél!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN
gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogua-üzletben és illatszer-kereskedésben.

Raktár: Kellner József
gyógyszerésznél Nagybecskerekben.

Legjobb szepítő szer.

399-b-5.2

Szivattyuk Mérlegek

mindennemű házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb gummi- és kender-tömlők.

= Mindenféle csövek. =

Szivattyu- és gépészeti betéti társaság 309-26.6

I. Schwarzenbergstrasse 6.

W. GARVENS, Bécs

I. Wallfischgasse Nr. 14.

Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzletekben, kútfuró-vállalatoknál stb.

Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegeket.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Torontálmegye N.-Kikinda járás főszolgabírájától.

4593. kig. 1900. szám.

461-2.1

Pályázati hirdetmény.

A nagykikindai járáshoz tartozó Magyar-Padé községben megüritült irnoki állásra ezennel pályázatot nyitok.

Felhívom a pályázókat, mikép pályázati kérvényeiket, képesítésük és eddigi alkalmaztatásukról szóló bizonylatokkal felszerelve hozzám folyó hó 25-ig nyujtsák be.

N.-Kikindán, 1900. évi május hó 10-én.

Főszolgabíró távol:
Steinbach Antal,
tb. főszolgabíró.

EGY

ÜZLETHELYISÉG

Hunyady-utca 619. sz. alatt,

a melyben jelenleg

Keks J.-féle cég butorkereskedése létezik,

1900. évi november 1-től bérbe adandó.

Bővebb értesítést ad

Stagelschmidt János.

450-3.1

LEGSZERENCSEBB

és legjobb beszerzési forrás

Magyar osztálysorsjegyekre.

Hogy ügyfeleimet minden irányban kielégíthessem,

csak oly eredeti sorsjegyeket

adok el hivatalos áron, melyek egyuttal a **PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK** Váltóüzletének

(Részvénytőke: 30 millió kor. — Tartalékalap: 25 millió kor.)

nyugtatónyozásával és czimnyomásával is el vannak látva. Ennélfogva a reudes és előzékeny lebonyolításra nézve a **legmeszsebbmenő biztonságot** nyujtom.

A legtöbb nyeresemény

mindig ezen intézet osztálysorsjegyeire esett. Nyerő-sorsjegyek kifizetés végett a nevezett intézetnek közvetlenül is beküldhetők és azok folyósítása bármely összegben **azonnal** huzás után megtörténik.

A magyar kir. szab. osztálysorsjáték a legjobb a világon,

mely még a porosz sorsjátékot is felülmúlja. 100.000 sorsjegy közül 50.000 darab, **vagyis a fele kisorsoltatik.** Hat egymás után következő osztályban

13 millió és 160.000 kor.

készpénzben kerül sorsolás alá. A főnyeremény szerencsés esetben **egy millió korona.**

Mínthogy az első osztály **huzásai**

már f. é. május 17. és 18-án

megejtetnek és készletem a nagy kereslet folytán csakhamar kimerül, kérem a megrendeléseket **mielőbb.**

Az I. osztályu eredeti sorsjegyek árai:

1 egész sorsjegy kor. 12.— | 1 negyed sorsjegy kor. 3.—
1 fél sorsjegy . . kor. 6.— | 1 nyolcad sorsjegy kor. 1.50

Játékterveket és huzási lajstromokat pontosan küldök.

FELEKI JÓZSEF MAGYAR OSZTÁLYSORSJEGY-ELÁRUSÍTÓ
Budapest, IX., Üllői-út 21. sz.

421-2.2

Arlejtesi hirdetmény.

Öregfalu község előljárásága köz-
hírré tesz, hogy egy irattár és fogda építése
800 korona költséggel határozottatott el,
mely munkának biztosítására az árlejtest
f. évi május hó 21-ik napjának d. e. 9 óra-
jára Öregfalu község házában tűzi ki.

Vállalkozni szándékozók kötelesek az
árlejtes megkezdése előtt 80 koronát bá-
natpénzül a községi pénztáros kezébe
letenni.

A vonatkozó terv, költségvetés és ár-
lejtesi feltételek a község jegyzői irodában
a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Öregfalu, 1900. évi május hó 8-án.

A községi előljáróság.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy az alant
számmal felsorolt zálogtárgyak lejártak és az
1881: XIV. t. c. értelmében 1900. évi május hó
15 én d. e. 9 órakor alólirt intézet helyiségében
nyilvános árverés alá kerülnek. Ezen zálogtárgyak
hosszabbítása vagy kiváltása csakis 1900. évi
május hó 14-én d. e. 12 óráig eszközölendő.

- | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|-----|
| 1237 | 54 | 55 | 80 | 100 | 101 | 108 | 110 | 120 | 129 | 140 | 143 | 166 | 176 |
| 186 | 187 | 188 | 194 | 243 | 312 | 386 | 388 | 424 | 472 | 473 | 503 | 518 | |
| 527 | 531 | 541 | 555 | 563 | 586 | 611 | 618 | 632 | 638 | 640 | 661 | 825 | |
| 827 | 841 | 845 | 866 | 892 | 899 | 960 | 972 | 1040 | 1045 | 1144 | 1151 | | |
| 1152 | 1256 | 1265 | 1340 | 1351 | 1367 | 1375 | 1390 | 1401 | 1403 | 1477 | | | |
| 1511 | 1524 | 1537 | 1551 | 1561 | 1629 | 1648 | 1686 | 1694 | 1803 | 1901 | | | |
| 1908 | 1911 | 1914 | 1935 | 1940 | 1943 | 1955 | 1957 | 1976 | 2014 | 2027 | | | |
| 2040 | 2105 | 2155 | 2179 | 2182 | 2205 | 2218 | 2230 | 2266 | 2272 | 2280 | | | |
| 2305 | 2310 | 2333 | 2346 | 2384 | 2421 | 2443 | 2445 | 2455 | 2461 | 2485 | | | |
| 2498 | 2532 | 2579 | 2582 | 2608 | 2653 | 2654 | 2719 | 2734 | 2755 | 2778 | | | |
| 2833 | 2846 | 2860 | 2886 | 2887 | 2895 | 2901 | 2936 | 2952 | 2971 | 3040 | | | |
| 3054 | 3085 | 3094 | 3102 | 3115 | 3143 | 3145 | 3174 | 3182 | 3217 | 3231 | | | |
| 3271 | 3298 | 3310 | 3317 | 3319 | 3341 | 3347 | 3383 | 3408 | 3470 | 3474 | | | |
| 3479 | 3499 | 3528 | 3545 | 3547 | 3558 | 3560 | 3578 | 3587 | 3594 | 3654 | | | |
| 3662 | 3664 | 3665 | 3666 | 3675 | 3695 | 3721 | 3726 | 3731 | 3750 | 3752 | | | |
| 3784 | 3854 | 3877 | 3880 | 3912 | 3943 | 3951 | 3958 | 3981 | 3993 | 4008 | | | |
| 4010 | 4013 | 4035 | 4043 | 4081 | 4089 | 4099 | 4109 | 4120 | 4121 | 4125 | | | |
| 4140 | 4178 | 4189 | 4195 | 4197 | 4203 | 4220 | 4247 | 4255 | 4290 | 4299 | | | |
| 4310 | 4315 | 4319 | 4320 | 4343 | 4352 | 4364 | 4370 | 4397 | 4422 | 4423 | | | |
| 4425 | 4426 | 4445 | 4450 | 4454 | 4465 | 4484 | 4486 | 4533 | 4537 | 4579 | | | |
| 4585 | 4613 | 4618 | 4620 | 4646 | 4652 | 4653 | 4671 | 4672 | 4693 | 4694 | | | |
| 4705 | 4714 | 4715 | 4748 | 4754 | 4765 | 4771 | 4773 | 4787 | 4790 | 4798 | | | |
| 4815 | 4819 | 4826 | 4843 | 4850 | 4851 | 4855 | 4859 | 4860 | 4862 | 4868 | | | |
| 4874 | 4876 | 4883 | 4913 | 4915 | 4917 | 4930 | 4931 | 4933 | 4943 | 4963 | | | |
| 4969 | 4971 | 4972 | 4976 | 4982 | 4986 | 5010 | 5018 | 5033 | 5047 | 5051 | | | |
| 5052 | 5061 | 5065 | 5069 | 5083 | 5091 | 5093 | 5096 | 5111 | 5113 | 5114 | | | |
| 5118 | 5120 | 5128 | 5129 | 5137 | 5141 | 5145 | 5146 | 5157 | | | | | |

Nagybecskereki
kézi zálogkölcson-intézet.

398-2.2

Egy nagy lakas,

mely áll: 4 szoba, zárt folyosó és a szük-
séges mellékhelyiségekből, esetleg azonnal,
vagy augusztus hó 1-jével kiadó melenczel-
utca 445. sz. házban.

Továbbá kiadó augusztus hó 1-jére
egy nagy lakas,
4 szoba, zárt folyosó és a szükséges mel-
lékhelyiségekkel, Gizella-rakpart 462. sz.

Bővebb felvilágosítást ad:

Benkovich Mihály,

428-3.3

nyögyszerész.

Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszert ellentált az idő
megpróbálásának, mert már több mint 30
év óta megbízható, fájdalomosillapító be-
dörzsölésként alkalmazatik köszvénynél,
csúznál, tagzaggatásnál és meghűléseknél
és az orvosok által bedörzsölésekre is
mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi
Horgony-Pain-Expeller, gyákorta Horgony-
Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer,
hanem igaz népszerű háziszert, melynek
egy háztartásban sem kellene hiányozni.
40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban
majdnem minden gyógyszerertárban készlet-
ben van; főraktár: Török József gyógy-
szerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmá-
val igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-
bértékű utánzat van forgalomban.
KI nem akar megkárosodni, az
minden egyes üveget „Horgony-
védjegy és Richter-ozéjegy” nével-
kül mint nem valódi utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT
cs. és kir. udvari szállító.



Raktár: (9-24.20)

Benkovich Mihály gyógyszerértára Nagybecskerek.



1.000.000
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

Az összes 50.000 nyeresemény
JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeresemény legszerencsésebb esetben:

1.000,000 KORONA

A nyeresemények részletes beosztása a következő:

Kézpénzben fizetendő.	1	jutalom	600000
	1	nyer. á	400000
	1	"	200000
	2	"	100000
	1	"	90000
	1	"	80000
	1	"	70000
	2	"	60000
	1	"	40000
	5	"	30000
	1	"	25000
	7	"	20000
	3	"	15000
	31	"	10000
	67	"	5000
3	"	3000	
432	"	2000	
763	"	1000	
1238	"	500	
90	"	300	
31700	"	200	
3900	"	170	
4900	"	130	
50	"	100	
3900	"	80	
2900	"	40	

50,000 nyer. és jut. összegben **13.160,000**

Rendelővel levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TARSÁ** főelárusítók Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos
tervezettel együtt küldeni. } utánvételezni kérem } A nem tetsző törlendő.
Az összeget korona összegben } postautalvánnyal küldöm. }

Pontos cím.

Keil-lakk
(Glasur)

legkötőbb mázólo-szer puha padló számára.
1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs | **Arany-fénymáz**
legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer | képeretek stb. bearanyozására.
kemény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr. | 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz
Legjobb szer mosdó asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.
1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.
Mindenkor kaphatók: 353-8.5

Rósa Ignác cégnél Nagybecskerek.